



CC

(Condizioni complementari)

Visana Assicurazioni SA

Valide dal 2009

Assicurazione malattie complementare (LCA)

Complementare

Assicurazione Complementare dei costi di guarigione complementare

Queste condizioni complementari sono parte integrante del contratto d'assicurazione. Si rinviano esplicitamente le parti contraenti alle vigenti condizioni generali del contratto d'assicurazione per le assicurazioni malattie complementari.

Cosa si può assicurare?

Tramite l'assicurazione Complementare dei costi di guarigione complementare si possono assicurare: contributi ai costi di terapie e medicinali della medicina complementare in ambito ambulatoriale e stazionario.

Quali sono le varianti proposte dall'assicurazione Complementare?

Nell'assicurazione Complementare si può scegliere tra i gradi d'assicurazione Complementare I, II oppure III. Le varianti si distinguono in base alla cerchia dei medici o terapisti riconosciuti, rispettivamente agli istituti che praticano trattamenti di medicina complementare, come pure in base all'importo delle prestazioni.

Complementare I
Medico convenzionale o medico naturista, guaritore, terapeuta riconosciuto soltanto su prescrizione medica

Complementare II
Medico convenzionale o medico naturista riconosciuto, guaritore riconosciuto, terapeuta riconosciuto

Complementare III
Medico convenzionale o medico naturista riconosciuto, guaritore riconosciuto, terapeuta riconosciuto, medici naturisti, guaritori e terapisti non riconosciuti

1. Informazioni generali

1.1 Quali presupposti devono sussistere?

Le prestazioni dell'assicurazione Complementare vengono corrisposte per provvedimenti diagnostici e terapeutici e per medicinali efficaci, appropriati ed economici nel contesto della medicina complementare.

Le prestazioni vengono corrisposte esclusivamente a complemento dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie. I costi coperti dall'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie e le partecipazioni personali prescritte dall'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie, non sono compresi nell'assicurazione Complementare, a prescindere dal fatto che l'assicurazione obbligatoria esista o meno. In ogni caso l'assicurazione corrisponde al massimo i costi effettivi. Non è possibile escludere il rischio d'infortunio dalla copertura assicurativa.

Le prestazioni dell'assicurazione Complementare vengono corrisposte in Svizzera e nei territori di frontiera (fino a 100 km dalla frontiera). Per i trattamenti urgenti prodigati all'estero da medici e terapisti ufficialmente riconosciuti al di fuori della Svizzera, vengono corrisposti gli stessi contributi.

A seconda della copertura assicurativa, sono ammessi quali fornitori di prestazioni i medici titolari del diploma federale come pure i medici naturisti, i guaritori ed i terapisti riconosciuti. Per medici naturisti, guaritori e terapisti riconosciuti la Visana Assicurazioni SA intende le persone che per il relativo genere di terapia/misura di medicina complementare adempiono i criteri di riconoscimento specifici, per i singoli generi di terapia o misure, elaborati dalla Visana Assicurazioni SA in collaborazione con medici e terapisti.

Le terapie riconosciute sono elencate in un elenco alla fine delle presenti condizioni complementari. Tale elenco soggiace al diritto d'adeguamento della Visana Assicurazioni SA sancito alla cifra 7.1 delle CGA.

I contributi alle terapie che non figurano nell'elenco vengono corrisposti dall'assicurazione Complementare III, a condizione che si tratti di trattamenti terapeutici di medicina complementare e che la forma terapeutica non sia esplicitamente esclusa dalla copertura d'assicurazione in virtù delle presenti condizioni complementari.

La Visana Assicurazioni SA tiene un elenco dei medici naturisti e terapisti che essa riconosce ai sensi delle precedenti disposizioni. Questo elenco può essere consultato dagli assicurati. Essi possono anche chiederne un estratto.

Per le prestazioni dell'assicurazione Complementare I è in ogni caso necessaria una prescrizione medica.

2. Catalogo delle prestazioni

Complementare	I	II	III	Disposizioni particolari
Contributo massimo per anno civile per tutte le prestazioni indicate qui di seguito	CHF 1000.–	CHF 4000.–	CHF 10000.–	
Medici (con diploma federale)				
Terapie figuranti nell'elenco	90 %	90 %	90 %	Cifra 3.2
Altre terapie			90 %	
Medici naturisti, guaritori ed altri terapisti				
• riconosciuti dalla Visana Assicurazioni SA per le terapie figuranti nell'elenco				Cifra 3.2
– su prescrizione medica	90 %	90 %	90 %	
– senza prescrizione medica per altre terapie		90 %	90 %	
• non riconosciuti dalla Visana Assicurazioni SA importo massimo per anno civile			50 % CHF 1000.–	
Medicamenti				Cifra 3.1
• prescritti da un medico	90 %	90 %	90 %	
• prescritti da un medico naturista (riconosciuto dalla Visana Assicurazioni SA)	90 %	90 %	90 %	

3. Disposizioni particolari

3.1 Medicamenti

Le prestazioni vengono corrisposte per

- preparati antroposofici
- preparati biologici
- preparati omeopatici
- preparati oligosolici
- preparati fitoterapeutici
- preparati sierocitologici

Non si corrisponde nessun contributo per i preparati figuranti nell'Elenco dei preparati farmaceutici per impiego speciale (EPFA) né per i preparati che vengono dichiarati e utilizzati come integratori alimentari.

3.2 Prestazioni escluse

Non vengono corrisposte prestazioni per le seguenti forme terapeutiche:

- astrologia
- forme terapeutiche esoteriche come, ad esempio, la guarigione spiritica
- trattamento a distanza
- imposizione delle mani
- magnetopatia
- Reiki

Non sono inoltre assicurate le attività destinate innanzi tutto ad accrescere il benessere generale (p. es. yoga, tai-chi, aerobica ecc.).

Il seguente elenco delle forme di terapia è parte integrante delle condizioni complementari dell'assicurazione Complementare:

Le seguenti forme terapeutiche sono riconosciute dalla Visana Assicurazioni SA:

- Agopressione
- Agopuntura
- An-Mo
- Applicazioni fisioterapeutiche della naturopatia
- Atlasologia
- Cinesiologia
- Compensazione della colonna vertebrale
- Drenaggio linfatico
- Etiopatia
- Eritmia terapeutica
- Eutonia
- Fitoterapia
- Formazione di movimenti organico-ritmici (terapia Medau)
- Idroterapie del colon
- Massaggi medici
- Massaggio dei punti d'agopuntura
- Massaggio dei tessuti connettivi
- Massaggio delle zone riflessogene del piede
- Moxibustione
- Omeopatia
- Ossigenoterapia
- Ossigenoterapia plurifase
- Osteopatia
- Ozonoterapia
- Polarity
- Psicomotricità
- Rolfing
- Shiatsu
- Sofrologia
- Terapie di Alexander
- Terapie antroposofiche
- Terapia a base d'ossigeno iperbarico
- Terapia Baunscheid
- Terapia di bioinformazione
- Terapia di biorisonanza
- Terapia cranio-sacrale
- Terapie di Feldenkrais
- Terapia di Meridian
- Terapia neurale
- Terapia respiratoria (Middendorf oppure Wolf)
- Terapia di rigenerazione della matrice
- Terapia Zilgri
- Test d'elettroagopuntura Voll
- Tui-Na
- Vitalogia

Si segnala che le prestazioni dell'assicurazione Complementare vengono corrisposte soltanto se i medici naturisti, guaritori e terapisti soddisfano le condizioni di riconoscimento.

Visana Assicurazioni SA

Thunstrasse 162
casella postale
3074 Muri/BE

Per ulteriori informazioni:

tel. 031 357 91 11
fax 031 357 96 22

www.visana.ch